

REC'D 1 8 JUN 2003

WIPO

PCT

REPUBLICA FEDERATIVA DO BRASIL Ministério do Desenvolvimento, da Indústria e Comércio Exterior. Instituto Nacional da Propriedade Industrial Diretoria de Patentes

### CÓPIA OFICIAL

PARA EFEITO DE REIVINDICAÇÃO DE PRIORIDADE

# **PRIORITY**

COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

O documento anexo é a cópia fiel de um Pedido de Patente de Invenção Regularmente depositado no Instituto Nacional da Propriedade Industrial, sob Número PI 0202033-5 de 17/05/2002.

Rio de Janeiro, 28 de maio de 2003.

Chefe do NUCAD Mat. 00449119



DEPÓSITO DE POSTO TO	Número (21)
DEPÓSITO Pedido de Patente ou de Certificado de Adição  Pl0202033-5	depósito / / e data de depósito)
Ao Instituto Nacional da Propriedade Industrial:	
O requerente solicita a concessão de uma patente na naturez	za e nas condições abaixo indicadas:
1. Depositante (71): 1.1 Nome: EMPRESA BRASILEIRA DE COMPRESSO	ORES S/A - EMBRACO
1.2 Qualificação: Empresa brasileira 1.3 CGC/CPF: 84.720.630/0001-20 1.4 Endereco completo: Rua Rui Barbosa 1020	
1.4 Endereço completo: Rua Rui Barbosa, 1020  Joinville - SC  1.5 Telefone: ( )  FAX: ( )	continua em folha anexa
2. Natureza:  2.1 Invenção  2.1.1 Certificado de Adição  Escreya obsigatoriamento a constitutiva NATIONALISTA DE LEGISLA	2.2 Modelo de Utilidade
Escreva, obrigatoriamente e por extenso, a Natureza desejada: INVEN  3. Título da Invenção, do Modelo de Utilidade ou do "MOLDE DE INJEÇÃO POR CENTRIFUGAÇÃO"  Continua em fo	Certificado de Adição (54):
4. Pedido de Divisão do pedido nº, de/_	
5. Prioridade Interna - O depositante reivindica a seg Nº de depósito/	uinte prioridade:/ (66)
6. Prioridade - o depositante reivindica a(s) seguinte(s	) prioridade(s):
País ou organização de origem Número do depósito	Data do depósito
	continua em folha anexa

Formulário 1.01 - Depósito de Pedido de Patente ou de Certificado de Adição (folha 1/2)

. (	/- (	Assingle 2011 50 0(2) mosmo(3) mass (2)								
, -	7.1	) Assinale aqui se o(s) mesmo(s) requer(em) a não divulgação de seu(s) nome(s) (art. 6° § 4° da LPI e item 1.1 do Ato Normativo nº 127/97)  Nome: RIVIO ARTURO RAMIREZ								
•	/ • I	Nome: Ki	VIO ARTU	IKO RA	MIREZ				,	
7	7.2	Qualificaç	ão: brasilei	ro, casao	io, engeni	eir	mecânico CDE 592 625 1	20.24		
7	7.3	Endereço:	Rua Jacob Joinville -	Eisennu	t, 400 - ap	o, engenheiro mecânico, CPF 582.635.199-34 , 400 - apto. 1102				
7	7.4	CEP:	7.5	Telefon	.e ( )					
					,		Continua	m folha anex	, o	
8	3.	Declaraçã	io na form	a do iten	n 3.2 do A	to	Normativo nº 127/97:	III TOTAL UITON		
_							em anex	2		
9.		Declaraçã	o de divulg	gação an	terior nã	o pi	rejudicial (Período do esta	<u>y.</u>		
(a	art. 1:	2 da LPI e i	tem 2 do At	o Norma	ativo nº 12	7/97	):			
			•				•			
		?:					\$ 2 \$0.5			
			5				am eneve			
10		Procurado	or (74):		<u>.</u>		CIII allext	)		
10	0.1	Nome e CI	PF/CGC: A	NTONIC	) MAURI	CIC	PEDRAS ARNAUD			
1.0	0.2	,	brasile	iro, casa	do, engeni	heir	CPF 212 281 677 52			
10	J.Z	Endereço:	Rua José Bo São Paulo -	onifácio,	93 - 7º e	8° a	ndares - Centro			
. 10	0.3	CEP: 01:00	3-901	2b	10.4	1	Tolofour (011) 0105 4004			
			) · · ·		10.2	+	Telefone (011) 3107-4001		· .	
11		Document	os anexado	s (assina	le e india	ue t	ambém o número de folhas)	•	• • •	
(D	ever	á ser indica	do o nº tota	de some	ente uma	das	vias de cada documento)	i,		
X	11.1	Guia de rec	colhimento		i 1 fls.	.tr	11.5 Relatório descritivo	11 fls.	] (	
x	11.2	Procuração			1 fls.	1	11.6 Reivindicações	3 fls.	10.20%	
3.	.11.3	,Documentos	de priorida	de	fls.	II .	11.7 Desenhos	5 fls.		
	11.4	Doc. de con	ntrato de Tr	abalho	" fls.	H .	11.8 Resumo			
	ľ	Outros (esp	•				11.0 10000110	1 fls.		
x		0 Total de fo		das:	<del></del>			fls.		
-	L	····						22 fls;		
12.		Declaro, so	b penas da	Lei and	e todas as	inf	ormações acima prestadas			
e v	erda	deiras	P - Man Ca	201, qu	c touas as	1111	ormações acima prestada:	são comp	oletas	
							4.4.00			
São	Pau	lo, 16 de m	aio de 2002			A	Allecceccond antonio M. P. Arnaud			
	I	Local e Data	ı		Assi	atu	ra e Carimbo			

Formulário 1.01 - Depósito de Pedido de Patente ou de Certificado de Adição (folha 2/2)

"MOLDE DE INJEÇÃO POR CENTRIFUGAÇÃO" Campo da invenção

Refere-se presente invenção a a um molde bipartido utilizado na injeção, por centrifugação, da gaiola de ou de outro material adequado, no pacote de alumínio. lâminas de aço do rotor de um motor particularmente do rotor de pequenos motores elétricos, tais como aqueles utilizados nos compressores herméticos de sistemas de refrigeração.

### 10 Antecedentes da invenção

5

25

Já é conhecida da técnica a injeção, por centrifugação, das gaiolas de alumínio em rotores, formados por um pacote de lâminas de aço anelares, superpostas e providas de aberturas que se alinham longitudinalmente com as 15 aberturas das outras lâminas do pacote, para definir pluralidade de canais axiais interligando as externas das lâminas extremas do pacote e angularmente distanciados sentre si ao longo de um alinhamento circular concêntrico ao eixo geométrico longitudinal do pacote de lâminas, mas radialmente recuado em relação lateral deste último.

O pacote de lâminas, com o eixo geométrico longitudinal disposto verticalmente, é posicionado no interior de um molde que define uma cavidade anelar inferior junto à face externa da lâmina extrema inferior e uma cavidade superior, substancialmente cilíndrica ou tronco-cônica, junto à face externa da lâmina extrema superior e aberta para um canal de entrada de alumínio no molde.

Durante o vazamento do alumínio, o pacote de lâminas tem 30 seu furo axial central, no qual será posteriormente montado o eixo do motor elétrico, preenchido com um macho tendo um extremo superior substancialmente nivelado com a lâmina extrema superior do pacote de lâmina e tendo uma porção extrema inferior alargada, assentada um 35 respectivo alargamento extremo inferior do furo axial central do pacote de lâminas e contra a porção do molde que define a cavidade inferior.

O alumínio é vazado na cavidade superior, passando através dos canais axiais do pacote de lâminas para a cavidade inferior, preenchendo esta última, os canais axiais e a cavidade superior, nessa ordem, solidificando-se em um padrão ascendente e radial para dentro, à medida que o molde gira em torno de seu eixo geométrico vertical e o metal esfria.

5

10

.15

20

3.5

Terminado o vazamento e a solidificação do alumínio, o molde é aberto e o rotor formado é submetido a uma ou mais operações para eliminação do canal de entrada e desobstrução do adjacente extremo furo axial central do pacote de lâminas e definição do perfil interno correto para o anel superior da gaiola de alumínio que compreende ainda, em peça única, um anel inferior, já formado pelo molde, e uma pluralidade de barras formadas no interior dos canais axiais do pacote de lâminas.

Na, injeção, por centrifugação, desses rotores, as cavidades superior e inferior do molde e o próprio pacote de lâminas são aquecidos para que o alumínio passe pela cavidade superior e pelos canais axiais do pacote de lâminas sem se solidificar, alcançando, gravitacionalmente, a cavidade inferior, preenchendo-a e iniciando sua solidificação de fora para dentro e de baixo para cima, enquanto o molde permanece girando.

Para que o molde de injeção, envolvendo e travando superior e inferiormente o pacote de lâminas, possa girar em torno de seu eixo longitudinal vertical, as cavidades superior e inferior do molde são montadas, respectivamente, sobre um mancal superior e um mancal inferior carregados pela estrutura do equipamento de injeção.

Nos moldes do tipo acima mencionado, a ocorrência de desvios de concentricidade e paralelismo entre os eixos geométricos das cavidades superior e inferior acabam por provocar vibrações no molde e no pacote de lâminas durante o giro do molde, vibrações essas que atuam no material metálico sendo solidificado nas cavidades

superior e inferior.

5

10

15

·: - 20

25

30

35

7...

Um grande problema causado pelas referidas vibrações do molde em rotação, durante a solidificação do alumínio, é que as barras da gaiola, formadas no interior dos canais axiais do pacote de lâminas, e mesmo os anéis, tendem a apresentar rachaduras, sendo as barras transversalmente quebradas no interior do pacote de lâminas, de modo não perceptível por observação visual externa do acabado. A quebra ou rachadura de uma ou mais barras ou dos superior es inferior da gaiola prejudiça consideravelmente a qualidade do rotor. consequentemente, a eficiência do motor elétrico a ser

Uma das possibilidades de se minimizar ou mesmo eliminar a perda de qualidade por vibrações indevidas do molde, durante a solidificação do alumínio, é a de se montar as duas cavidades do molde em um só mancal inferior, com o que são unificados os eixos das duas partes de molde. Entretanto, nessa solução, as cavidades superior e inferior do molde estão guiadas por colunas fixadas na cavidade inferior. A cavidade superior é axialmente deslocável, guiada pelas colunas, para abrir e fechar o molde, com o que a cavidade superior se mantém retida deslizantemente nas colunas, limitando consideravelmente a automação das operações de carga do pacote de lâminas no molde e de descarga do rotor centrifugado, além de problemas de concentricidade e batimento no rotor.

Apesar de a montagem das duas cavidades de molde em um conjunto de mancalização inferior permitir eliminação do problema das rachaduras das partes da gaiola de alumínio, provocadas desvios por concentricidade e paralelismo entre os eixos geométricos das duas cavidades de molde, esse conhecido molde técnica anterior ainda mantém a cavidade superior molde montada nas colunas que se projetam axial excentricamente da cavidade inferior, quando alcança a posição de molde aberto para carga do pacote de lâminas

retirada ďо rotor centrifugado. Desse movimentação do pacote de lâminas para dentro e para fora do molde tem que ser feita passando-se radialmente o pacote de lâminas pelo vão formado entre duas colunas consecutivas. Essa característica das soluções mancalização inferior única com · .cavidade superior deslocável axialmente ao longo das colunas, entre as posições de molde aberto e fechado, exige complexas para se alcançar um elevado grau de automação produção dos rotores e baixo comprometendo assim a produtividade.

### Objetivos da invenção

10.

30

35

Visando solucionar as deficiências dos moldes de injeção centrifugação da técnica anterior, apresentando cavidades superior e inferior de molde rotativamente 15 montadas em um único conjunto de mancal inferior, a presente invenção propõe um molde de construção relativamente simples e eficiente para garantir a rotação balanceada do molde durante a solidificação da gaiola no pacote de lâminas, evitando vibrações e ruptura de partes componentes da gaiola, particularmente de suas barras, sem provocar limitações quanto ao acesso ao interior do molde nas operações automatizadas de carga do pacote de lâminas no molde e descarga do rotor centrifugado.

### 25 <u>Sumário da invenção</u>

O molde objeto da invenção é aplicado a um molde de injeção, por centrifugação, de alumínio ou de outra liga metálica adequada na formação de peças diversas como, por exemplo, a gaiola do rotor de um motor elétrico utilizado em compressores herméticos.

De acordo com a invenção, o molde compreende:

uma porção de molde inferior tendo um bloco básico
inferior e giratoriamente montado em meios de mancal
fixados em uma estrutura de máquina de injeção por
centrifugação, uma pluralidade de colunas axiais
periférica e superiormente fixadas ao bloco básico e um
bloco móvel definindo uma cavidade inferior de molde e

region de la companya de la company La companya de la co

sendo montado deslizantemente nas colunas axiais, de modo a ser axialmente deslocado entre uma posição de molde aberto e uma posição de molde fechado. Meios elásticos são montados assentados no bloco básico, de modo a forçar constantemente o bloco móvel para a posição de molde fechado, sendo ainda provido um meio impulsor operativamente associado à estrutura de máquina e ao bloco móvel e seletivamente acionado para deslocar o bloco móvel para a posição de molde aberto, contra a ação dos meios elásticos. Uma porção de molde superior é destacavelmente assentada nas colunas axiais e nelas fixada, por meios de trava, em uma posição de molde fechado.

5

10

15

20

25

30

35

4,600

A FOLLOW TO

A disposição construtiva acima definida permite manter-se as duas porções de molde corretamente posicionadas e alinhadas, na posição de molde fechado, por meio das colunas axiais, ficando o molde mancalizado em um único conjunto de mancais fixados à estrutura da máquina e sustentando rotativamente a porção de molde inferior. A porção de molde superior é levada a engatar-se, em posicionamento garantido pelas colunas axiais que são rígidas e corretamente fixadas à porção de molde inferior. Essa montagem elimina o problema de desalinhamento dos eixos geométricos das duas porções de molde.

Além do aspecto acima citado, a presente construção permite que a porção de molde superior seja destacada completamente das colunas axiais e delas afastada por meio de um dispositivo posicionador preferivelmente robotizado, com o que o produto a receber a injeção, por exemplo o rotor de motor elétrico, pode ser facilmente posicionado no interior do molde aberto, sendo assentado na porção de molde inferior por deslocamento axial descendente no interior das colunas axiais. independentemente da posição angular que encontrarem as referidas colunas axiais da porção molde inferior.

حاجر المحاجب المحاجب المحاجب

### Breve descrição dos desenhos

A invenção será a seguir descrita com referência aos desenhos anexos, nos quais:

A figura 1 representa uma vista em corte vertical diametral simplificado de um molde de injeção na condição aberta, com a porção de molde superior destacada para o recebimento de um pacote de lâminas de aço no interior do molde, o qual apresenta o molde objeto da presente invenção;

- A figura 2 representa uma vista semelhante à da figura 1, mas ilustrando o molde ainda aberto, mas com o pacote de lâminas assentado na porção de molde inferior;
  - A figura 3 representa uma vista semelhante à da figura 2, mas ilustrando a porção de molde superior em uma posição
- de engate axial deslizante com os meios de guia das colunas axiais, mas ainda fora de sua posição de molde fechado e com o bloco móvel da porção de molde inferior estando deslocada axialmente para a posição de molde aberto;
  - A figura 4 representa uma vista semelhante à da figura 3, mas ilustrando as porções de molde inferior e superior na posição de molde fechado em torno do pacote de lâminas; en A figura 5 representa uma vista em corte transversal tomado segundo a linha V-V na figura 1.

## 25 Descrição detalhada da configuração ilustrada

As figuras dos desenhos anexos ilustram o molde aplicado a um molde de injeção por centrifugação, de uma gaiola de alumínio incorporada a um pacote de lâminas de um rotor de motor elétrico, sendo essa construção de rotor bem conhecida da técnica. Deve ser entendido, entretanto, que o molde em questão pode ser aplicado a moldes para injeção, por centrifugação, de outras peças que possam ser negativamente afetadas por desalinhamento entre as partes de molde durante a solidificação do metal injetado a quente.

O molde ilustrado compreende uma porção de molde inferior 10 e uma porção de molde superior 20, relativa e axialmente deslocáveis entre posições de molde aberto e fechado, conforme será descrito mais adiante.

A porção de molde inferior 10 apresenta um bloco básico 11 que se prolonga para baixo, para ser inferior e giratoriamente montado em meios de mancal 30 axialmente distanciados entre si e fixados em uma estrutura de máquina E, geralmente uma estrutura de máquina de injeção por centrifugação. Uma porção extrema inferior do bloco básico 11 projeta-se para além dos meios de mancal 30,

- para receber uma polia 40 operativamente acoplável, geralmente por atrito, a uma unidade de acionamento não ilustrada e dimensionada para produzir o giro do bloco básico 11, em torno de seu eixo geométrico longitudinal, quando da centrifugação do metal fundido sendo vazado no
- interior do molde fechado. O bloco básico carrega uma pluralidade de colunas axiais 13, superiores e periféricas, inferior e rigidamente fixadas ao bloco básico 11 por qualquer processo adequado, tal como por inserção em respectivos alojamentos axiais excêntricos 20 11a do bloco básico 11 e travamento axial por parafusos 11b.
- No exemplo ilustrado nas figuras é mostrada apenas uma so coluna axial 13; apesar de serem providas três dessas o colunas, igual e mutuamente espaçadas em 120°.
  - A porção de molde inferior 10 compreende ainda um bloco móvel 12 que define, superiormente, uma cavidade inferior de molde 12a e que é deslizantemente montado nas colunas axiais 13, de modo a ser axialmente deslocado entre uma posição de molde aberto, na qual se aproxima do bloco
  - 30 básico 11, e uma posição de molde fechado, na qual se afasta do bloco básico 11.

35

Conforme ilustrado, o bloco móvel 12 é constantemente forçado para a posição de molde fechado por ação de uma pluralidade de meios elásticos 50, geralmente em forma de molas helicoidais intercaladas e paralelas às colunas

axiais e tendo um extremo inferior assentado em respectivo alojamento 11c provido no bloco básico 11 e um

3.5 3.5

۸,۸.

<u>;</u>;,

extremo superior assentado contra o bloco móvel 12. Os meios elásticos 50 são preferivelmente montados em torno de respectivas hastes axiais 51 inferiormente fixadas ao bloco básico 11 e transpassando o bloco móvel 12, para terem seu extremo superior incorporando uma alarqada 52 que opera<sup>,</sup> como batente limitador deslocamento máximo do bloco móvel 12 para longe do bloco básico 11, por ação dos meios elásticos 50 e quando o molde se encontrar aberto, com a porção de molde superior 20 destacada e preparado para receber o pacote de lâminas PL em seu interior, conforme ilustrado nas figura 1 e 2. Conforme já descrito em relação às colunas axiais 13, os meios elásticos 50 são geralmente em número de três, arranjados segundo o mesmo alinhamento circular colunas axiais 13 e também circunferencialmente espaçados. entre si em 120%, apesar de as figuras dos desenhos ilustrarem apenas um meio elástico 50 e uma respectiva haste axial 51. 160 1.27 St. 为一个。

5

10

: 15

.20

25

30

35

A porção de molde superior 20 define, inferiormente, uma cavidade superior de molde 20a, a ser operativamente associada à cavidade inferior de molde 12a quando do fechamento do molde, para definir um plenum a ser preenchido com o metal líquido. No exemplo ilustrado, as cavidades superior 20a, e inferior 12a do molde são respectivamente associadas às duas faces extremas opostas do pacote de lâminas PL de um rotor de motor elétrico, conforme ilustrado na figura 4.

Na configuração ilustrada, o molde compreende ainda um acionado pneumaticamente impulsor 60, qualquer outro modo adequado, compreendendo uma haste alongada 61 transpassando, axial e deslizantemente, o bloco básico 11 e o bloco móvel 12 da porção do molde inferior 10, dita haste alongada 61 apresentando um superior provido de uma flange anelar assentável contra a região central da cavidade inferior de molde 12a e um extremo inferior provido de meios para acoplamento a um dispositivo acionador qualquer,

and the second of the second o Programme and the second

ilustrado, capaz de promover 0 deslocamento axial seletivo da haste alongada 61 através da porção de molde inferior 10. O extremo superior da haste alongada 61 incorpora ainda um prolongamento axial 63, disposto acima da flange anelar 62 e projetado para encaixar-se no interior do furo central do pacote de lâminas PL, para ocupar, de modo justo e completo, o espaço definido pelo referido furo, impedindo a entrada de metal líquido nessa região do pacote de lâminas PL.

Conforme ilustrado na figura 1, estando o molde aberto e 10 a porção de molde superior 20 destacada, o dispositivo impulsor 60 tem haste sua alongada 61 deslocada axialmente para cima, para uma posição de carga e descarga, permitindo que um pacote de lâminas PL seja encaixado, de modo justo, mas facilmente liberável, em torno do prolongamento axial 63 da haste alongada 61. 🚕 📑 Em seguida, a haste alongada 61 é deslocada axialmente para baixo, para a posição ilustrada na figura 2, na qual a flange anelar 62 é assentada sobre o bloco móvel 12 da .; : 4 / 20 porção de molde inferior 10 e a face extrema inferior do pacote de lâminas PL é assentada na cavidade inferior de molde 12a ... ON THE PROPERTY OF

· '84

15

1 11 1

- 1 in the

25

30

35

Estando o pacote de lâminas PL posicionado sobre a cavidade inferior de molde 12a, impulsor 60 é acionado no sentido do deslocamento descendente da haste alongada 61 cuja flange anelar 62 provoca um correspondente deslocamento descendente do bloco móvel 12 da porção de molde inferior 10, comprimindo os meios elásticos 50 e deslocando o referido bloco móvel 12 com a cavidade inferior de molde 12a para a posição de molde aberto ilustrado na figura 3.

Estando o pacote de lâminas PL posicionado sobre cavidade inferior do molde 12 a uma condição de molde aberto a porção de molde superior 20 é deslocada, por qualquer dispositivo adequado, não ilustrado, para uma posição verticalmente alinhada com a porção de molde inferior 10 e disposta acima das colunas axiais 13, para

então deslocada axialmente para baixo, para ter ser porções de sua superfície lateral contactando respectivos meios de guia 14 providos nas colunas axiais 13, especificamente em uma porção extrema superior colunas axiais 13, conforme ilustrado na figura 2.

5

10

2 34 50

25

30

Para que a porção de molde superior 20 possa ser correta seguramente acoplada às colunas axiais 13, últimas são providas, cada uma, de um meio de trava 15 que pode tomar a forma de um pino radialmente projetante da respectiva coluna axial 13 e que é encaixado em um  $\ell_1$ meio receptor de trava 25 provido na superfície lateral 🚜 . da porção de molde superior 20 e que, na configuração 🚉 ilustrada toma а forma de uma ranhura superficial apresentando um trecho axial, que recebe o meio de trava quando do deslizamento axial da porção de molde superior 20 nos meios de guia 14, e um curto trecho circunferencial que recebe o meio de trava, 15 quando a porção de molde superior 20; estando na posição de molde fechado, é submetida a um certo giro em torno de seu eixo. 20 geométrico, O encaixe do meio de trava, 15 no trecho circunferencial, do meio receptor de trava 25 provê o travamento axial da porção de molde superior 20 nas colunas axiais: 13; em uma posição de molde fechado.

Deve ser observado que o deslocamento axial descendente da porção de molde superior 20 ao longo dos meios de guia 14 pode ser limitado por meios de batente providos nas colunas axiais 13. Na configuração ilustrada, os meios de batente são definidos pelos próprios meios de trava 15 ao alcançarem o extremo superior do trecho axial dos meios receptores de trava 25. Entretanto, podem ser providos outros arranjos para os meios de batente como, exemplo, limitação do deslocamento descendente a próprio dispositivo responsável pela movimentação porção de molde superior 20.

35 Após a obtenção do travamento da porção de molde superior 20, o meio impulsor 60 é novamente acionado para liberar o bloco móvel 12 da porção de molde inferior

deslocar-se axialmente para cima, por ação dos meios elásticos 50, provocando o assentamento do pacote de lâminas PL na cavidade superior de molde 20a, conforme ilustrado na figura 4.

Após a injeção do metal líquido através da porção de 5 molde superior 20 e da solidificação sob centrifugação, o molde é aberto de acordo com uma sequência inversa de movimentos, os quis se iniciam com o deslocamento da cavidade inferior de molde 12a para baixo, contra a ação 10 dos meios elásticos 50 e por meio do acionamento do meio impulsor 60.

. . .

: 5

Para garantir um certo afastamento mínimo entre as duas cavidades de molde 12 a, 20 a quando não ocorrer o carregamento de um pacote de lâminas PL, as colunas axiais 13 podem carregar um espaçador 70, por exemplo, na. forma de uma luva tubular disposta entre o bloco móvel 12 e os meios de trava 15 e a ser assentada contra as duas porções de molde quando elas alcançarem gum. certo afastamento mínimo maior do que aquele correspondente as 20 respectivas posições de molde fechado. 13.1

.15

25

.. . :

167 19 3/4

1344, 13 ÚCO, 3

Apesar de a invenção ter sido particularmente mostrada e descrita com referência à sua configuração preferida, deve ser entendido por aqueles conhecedores da técnica que várias alterações na forma e em detalhes podem ser feitas sem que se afaste do espírito e do escopo de proteção da invenção.

#### REIVINDICAÇÕES

1. Molde de injeção por centrifugação, caracterizado pelo fato de compreender: uma porção de molde inferior (10) tendo um bloco básico (11) inferior e giratoriamente montado em meios de mancal (30) fixados em uma estrutura de máquina (E), uma pluralidade de colunas axiais(13) periféricas e superiormente fixadas ao bloco básico (11) e um bloco móvel (12) definindo uma cavidade de molde inferior (12a) e sendo montado deslizantemente colunas axiais (13), de modo a ser axialmente deslocado entre uma posição de molde aberto e uma posição de molde fechado, meios elásticos (50) assentados no bloco básico (11) e forçando constantemente o bloco móvel (12) para a posição de molde fechado; um meio de trava (15) montado em cada coluna axial (13); e uma porção de molde superior: (20) alser destacavelmente assentada nas colunas (13) e nelas fixada pelos meios de trava (15) em luma posição de molde fechado. \*\* : . · : . Spirit and a

5

10

: 15

指导工程 一十

糖素病性

All the

20

William St. Co.

or the latter of

25

30

- 2. Molde, de acordo com a reivindicação 1, <u>caracterizado</u>
  pelo fato de cada coluna axial carregar um meio de guia (14) para receber, por deslizamento axial, uma correspondente porção de superfície externa da porção de molde superior (20).
- 3. Molde, de acordo com a reivindicação 2, <u>caracterizado</u> pelo fato de cada meio de guia (14) ser definido por um chanfro extremo e radialmente interno da respectiva coluna axial (13).
- 4. Molde, de acordo com a reivindicação 2, <u>caracterizado</u> pelo fato de cada colunas axial (13) carregar um meio de batente (15) para limitar o referido deslizamento axial da porção de molde superior (20) e definir sua posição de molde fechado.
  - 5. Molde, de acordo com a reivindicação 4, <u>caracterizado</u> pelo fato de cada meio de batente (15) ser definido por um respectivo meio de trava (15).
  - 6. Molde, de acordo com a reivindicação 2, <u>caracterizado</u> pelo fato de a porção de molde superior (20) ser provida

de um meio receptor de trava (25) a ser engatado pelo meio de trava (15) de uma respectiva coluna axial (13) quando a porção de molde superior (20) é deslizada axialmente nos meios de guia (14) até a posição de molde fechado e ligeiramente girada em torno de seu eixo geométrico.

7. Molde, de acordo com a reivindicação 6, caracterizado pelo fato de cada meio de trava (15) compreender um pino projetando-se radialmente da respectiva coluna axial (13), sendo cada meio receptor de trava (25) definido por uma ranhura provida na superfície externa da porção de molde superior (20) e apresentando um trecho axial, que recebe o meio de trava (15) quando do deslizamento axial da porção de molde superior (20) nos meios de guia (14),

- e um curto trecho circunferencial que recebe o meio de trava (15) quando do ligeiro giro da porção de molde superior (20).
- 8. Molde, de acordo com a reivindicação 1, caracterizado pelo fato de compreender ainda um meio impulsor (60) pelo operativamente associado à estrutura de máquina (E) e ao pelo bloco móvel (12) e seletivamente acionado para deslocar o pelo bloco móvel (12) para a posição de molde aberto, contra a pelo ação dos meios elásticos (50).
- 9. Molde, de acordo com a reivindicação 8, caracterizado pelo fato de o meio impulsor (60) compreender uma haste alongada (61) transpassando, axial e deslizantemente, o bloco básico (11) e o bloco móvel (12) da porção de molde inferior (10), dita haste alongada (61) tendo um extremo superior provido de flange anelar (62) assentável contra a região central da cavidade inferior de molde (12a) e um extremo inferior acoplado a um dispositivo acionador para deslocar seletiva e axialmente a haste alongada (61).
  - 10. Molde, de acordo com a reivindicação 9, caracterizado pelo fato de o extremo superior da haste alongada (61)
    35 incorporar ainda um prolongamento axial (63) sobre o qual é encaixado, de modo justo, um pacote de lâminas (PL) do rotor de um motor elétrico.

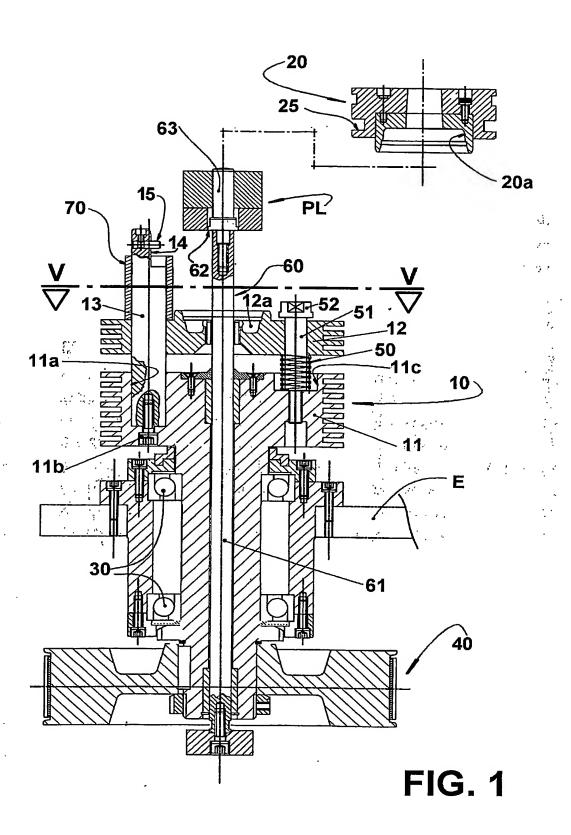
18

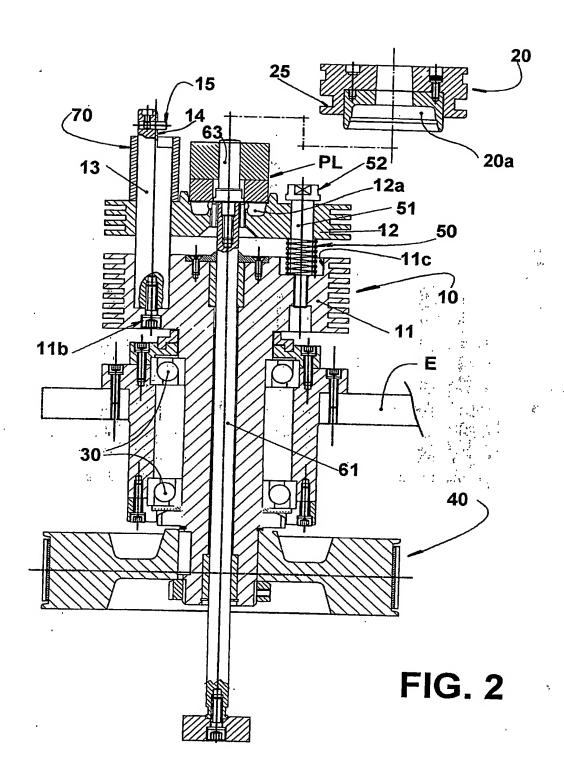
in.

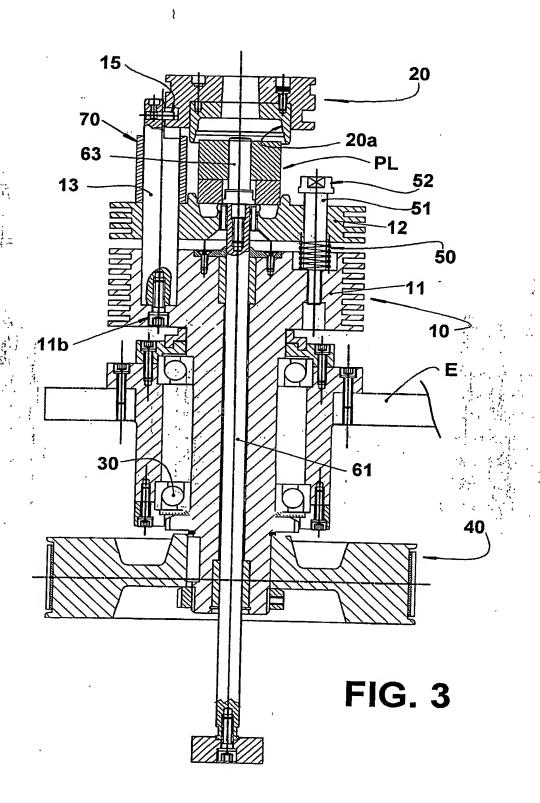
11. Molde, de acordo com a reivindicação 1, <u>caracterizado</u> pelo fato de cada coluna axial (13) carregar um espaçador (70) simultaneamente assentável contra as duas porções de molde (10, 20) quando elas alcançam um certo afastamento mínimo maior do que aquele correspondente às respectivas posições de molde fechado.

1. 112 St. 30 April 1

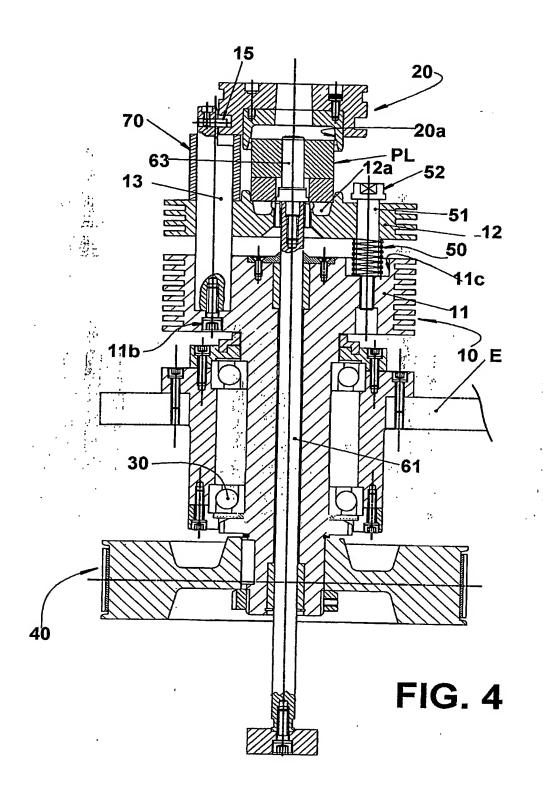


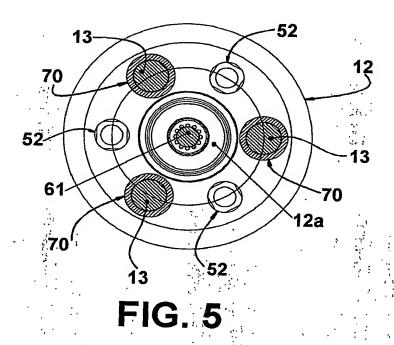












#### RESUMO '

"MOLDE DE INJEÇÃO POR CENTRIFUGAÇÃO", compreendendo uma porção de molde inferior (10) tendo um bloco básico (11) inferior e giratoriamente montado em meios de mancal (30) fixados em uma estrutura de máquina (E), uma pluralidade colunas axiais (13)periféricas e superiormente fixadas ao bloco básico (11) e um bloco móvel definindo uma cavidade de molde inferior (12a) e sendo montado deslizantemente nas colunas axiais (13), de modo a ser axialmente deslocado entre uma posição de molde 10 aberto e uma posição de molde fechado, meios elásticos assentados no bloco básico (11)constantemente o bloco móvel (12) para a posição de molde fechado; um meio impulsor (60) operativamente associado à 15 estrutura de máquina (E) ao bloco móvel seletivamente acionado para deslocar o bloco móvel (12) para a posição de molde aberto, contra a ação dos meios elásticos (50) um meio de trava (15) montado em cada coluna axial (13); e uma porção de molde superior (20) a 20 ser destacavelmente assentada nas colunas axiais (13) e ... nelas fixada pelos meios de trava (15) em uma posição de molde fechado.

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:					
☐ BLACK BORDERS					
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES					
☐ FADED TEXT OR DRAWING					
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING					
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES					
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS					
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS					
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT					
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY					
OTHER:					

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.